



# BIULETYN SAMORZĄDOWY **GMINA**

ISSN 1640-6532

**PISMO RADY GMINY JEŻÓW SUDECKI**

NR 160/23

egzemplarz bezpłatny

Lipiec 2023

## *Senioriada w Czernicy*

W sobotę, 13 maja 2023 r., w świetlicy wiejskiej w Czernicy odbyła się SENIORIADA - DZIEŃ SENIORA. Było to kolejne uroczyste spotkanie Seniorów mieszkających w naszej wsi. Dla naszych Seniorów i zaproszonych gości przygotowaliśmy liczne niespodzianki:



- spektakl pt. "Sąsiadki" wystawiony przez uczniów Szkoły Podstawowej w Czernicy; występ przygotowany został pod kierownictwem pani Anny Skóry;



- występ Aleksandry Baran wraz z mamą st. asp. Beatą Sosulską-Baran, które razem zaśpiewały, a Aleksandra zagrała też na flecie;
- prewencyjna pogadanka na temat bezpieczeństwa oraz nadal (mimo medialnego rozgłosu) czyhających zagrożeń została przeprowadzona przez specjalistkę ds. prewencji kryminalnej starszą aspirant Beatę Sosulską-Baran z Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. Pani aspirant przedstawiła metody, jakimi posługują się przestępcy chcący na drodze przestępstwa przywła-

szczyć majątek starszej osoby. Wraz z dwoma Dzielnicowymi rozdała gadżety z informacjami instruującymi, jak nie stać się ofiarą tego rodzaju przestępstwa;

- smakowite przyjęcie, pyszne wypieki;
- prezenty - upominki.



Jak zawsze, podczas naszej senioralnej uroczystości przygotowaliśmy wiązanki kwiatów dla najstarszej Seniorki oraz najstarszego Seniora, którzy przybyli na spotkanie z nami. Wraz z panią Małgorzatą Poznańską -zastępcą Wójta Gminy Jeżów Sudecki oraz panem Waławem Lesikiem Przewodniczącym Rady Gminy i Sołtys Ewą Smolnicką uhonorowano najstarszą Seniorkę Panią Janinę Harasimowicz oraz najstarszego Seniora Pana Mieczysława Kozłowskiego.



Rozmowom, wspomnieniom i degustacjom nie było końca, dla nas organizatorów to miód na serce. *Droży Seniorzy, dziękujemy, że skorzystaliście z naszego zaproszenia i miejmy nadzieję, że do zobaczenia za rok.*

*Ewa Smolnicka  
Sołtys Wsi Czernica*

## *Sesje Rady Gminy*

XL Sesja Rady Gminy odbyła się na dwóch posiedzeniach. Dnia 16 marca 2023 roku odbyło się I posiedzenie. Posiedzeniu przewodniczył Przewodniczący Rady Gminy – Waław Lesik. W obradach uczestniczyło 12 Radnych. Czas trwania obrad - od godz. 15.00 do 15.20.

Porządek obrad I posiedzenia:

1. Otwarcie Sesji:
  - a) stwierdzenie kworum,
  - b) wybór protokolanta.
2. Podjęcie uchwały w sprawie:
  - a) wspólnej realizacji drogowych zadań inwestycyjnych,
  - b) określenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania z terenu nieruchomości nieczystości ciekłych,
  - c) zmian w budżecie gminy na 2023 rok.
3. Zakończenie obrad I posiedzenia XL Sesji Rady Gminy.

Rada Gminy podjęła uchwały zawarte w porządku obrad.

II posiedzenie XL Sesji Rady Gminy odbyło się dnia 27 marca 2023 roku. Posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy – Waław Lesik. Czas trwania obrad – od godz. 14.00 do godz. 16.00, w Sesji uczestniczyło 14 Radnych.

Porządek obrad II posiedzenia:

4. Wznowienie obrad i stwierdzenie kworum, wybór protokolanta i wyłożenie protokołu z XXXIX Sesji Rady Gminy.
5. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - a) zmian w budżecie gminy na 2023 rok,
  - b) zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Jeżów Sudecki,
  - c) wyodrębnienia funduszu sołectkiego,
  - d) rozpatrzenia petycji,
  - e) rozpatrzenia skargi,
  - f) rozpatrzenie skargi,
  - g) wyrażenia zgody na przeznaczenie do sprzedaży nieruchomości stanowiącej własność Gminy Jeżów Sudecki,
  - h) przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu działki nr 178/231 (część), obręb Dziwiszów,
  - i) wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej w związku ze sprzedażą lokalu mieszkalnego,
  - j) nadania nazwy ulicy w Dziwiszowie,
  - k) przystąpienia do sporządzenia Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Jeżów Sudecki,
  - l) przystąpienia Gminy Jeżów Sudecki do realizacji programu „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” – edycja 2023.
6. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
7. Interpelacje i zapytania radnych.
8. Sprawy różne i przyjęcie protokołu z XXXIX Sesji Rady Gminy.
9. Zamknięcie obrad XL Sesji Rady Gminy.

Realizując porządek obrad, Rada Gminy podjęła 12 uchwał zawartych w programie Sesji.

W sprawozdaniu z bieżącej działalności Przewodniczącego Rady Gminy, Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że uczestniczył w uroczystym przekazaniu wozu strażackiego w Czernicy oraz w spotkaniu z Sołtysami i Senatorem Krzysztofem Mrozem.

Wójt Gminy w swoim sprawozdaniu poinformował o spotkaniach, uroczystościach:

1. Wręczenie Medali za Długoletnie Pozycie Małżeńskie dla dwóch par małżeńskich.
2. Spotkanie z przedstawicielami straży z Gminy Partnerskiej Vierkirchen w ramach corocznego Zebrania Sprawozdawczego jednostki Arnsdorf – Hilbersdorf.
3. Spotkanie w Siedlęcinie przedstawicieli Stowarzyszenia Kaczawskiego i Kaczawskiej Sieci Współpracy, które dotyczyło prac nad wnioskiem do UNESCO dla Geoparku Wygasłych Wulkanów.
4. Konferencja z okazji 100-lecia Szybownictwa Jeżów Sudecki – Grunau, która odbyła się w ramach projektu „Transgraniczne obchody 100-lecia szybownictwa Jeżów Sudecki – Grunau”.
5. Zawody modelarskie „Młodzi szybownicy na start”, które odbyły się w ramach w/w projektu w hali sportowej w Jeżowie Sudeckim.
6. Zebrania sprawozdawcze jednostek OSP z Gminy Jeżów Sudecki.
7. Uroczyste wręczenie promesy na zakup samochodu średniego ratowniczo – gaśniczego dla jednostki OSP Jeżów Sudecki.
8. Przekazanie promesy na kwotę 5 mln zł na realizację zadania Wodociągowanie i kanalizacja Jeżowa Sudeckiego – etap – V.

W interpelacjach i zapytaniach Radnych nie złożono żadnego dokumentu.

W sprawach różnych poruszono następujące sprawy:

### **Radna Katarzyna Łobocka**

1. Zamontowanie lustra przy posesji Chrośnica 21 w celu poprawy bezpieczeństwa, ponieważ budynek zasłania wyjazd z posesji.
2. Zamontowanie barierki przy rzece przy posesji Chrośnica 25.
3. Poprawienie stanu technicznego nawierzchni drogi na odcinku Janówek – Chrośnica i w Chrośnicy.
4. W ramach prac gwarancyjnych – domiałowanie poboczy przy drodze powiatowej pomiędzy Jeżowem Sudeckim i Czernicą, a także Czernicą i Janówkiem.

### **Radny Krzysztof Gawron**

Poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniu dróg przy Ośrodku Zdrowia w Jeżowie Sudeckim. Namalowanie pasów, rozważenie możliwości postawienia znaku STOP przy wyjeździe z Jeżowa Sudeckiego.

### **Radna Bożena Szczepańska**

1. Zasypanie dziur przy torach kolejowych w Jeżowie Sudeckim.
2. Uporządkowanie przejścia - łącznika między ul. Długą i Boczna.

## **Radny Paweł Rosół**

Skrzyżowanie dróg przy pętli autobusowej linii nr 8 w Jeżowie Sudeckim – namalowanie przejść dla pieszych.

## **Pani Monika Momot – mieszkanka Dziwiszowa**

Ulica Spacerowa w Dziwiszowie – w celu poprawy bezpieczeństwa namalowanie przejść dla pieszych.

### ***XLI Sesja Rady Gminy Jeżów Sudecki***

Odbyła się dnia 26 kwietnia 2023 roku w sali konferencyjnej Urzędu Gminy. Posiedzenie otworzył i prowadził Wiceprzewodniczący Rady Gminy – Kazimierz Lewaszkiewicz. Czas trwania obrad – od godz. 14.00 do godz. 16.30. W Sesji uczestniczyło 12 Radnych.

Rada Gminy przyjęła porządek obrad, który był następujący:

1. Otwarcie Sesji:
  - a) stwierdzenie kworum,
  - b) wybór protokolanta,
  - c) wyłożenie protokołu z XL Sesji Rady Gminy.
2. Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi.
3. Sprawozdanie z działalności Stowarzyszeń realizujących zadania powierzone w drodze otwartych konkursów w 2022 roku:
  - a/ Gminny Ludowy Klub Sportowy „Jeżów Sudecki”,
  - b/ Euroregionalne Centrum Modelarskie,
  - c/ Ludowy Klub Sportowy „Lotnik”
  - d/ Moto Klub Siedlęcín.
4. Informacja i sprawozdanie z działalności oraz realizacji zadań Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie Gminy w 2022 roku – Zarząd Gminny OSP i przedstawiciele jednostek OSP: Czernica, Dziwiszów, Jeżów Sudecki, Siedlęcín.
5. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - a) zmian w budżecie gminy,
  - b) zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Jeżów Sudecki,
  - c) wyrażenia zgody na przeznaczenie do sprzedaży nieruchomości stanowiących własność Gminy Jeżów Sudecki (Czernica),
  - d) wyrażenia zgody na przeznaczenie do sprzedaży nieruchomości stanowiących własność Gminy Jeżów Sudecki (Jeżów Sudecki),
  - e) wyrażenia zgody na przeznaczenie do sprzedaży nieruchomości stanowiących własność Gminy Jeżów Sudecki (Jeżów Sudecki).
6. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
7. Interpelacje i zapytania radnych.
8. Sprawy różne i przyjęcie protokołu z XL Sesji Rady Gminy.
9. Zamknięcie obrad XLI Sesji Rady Gminy.

Wójt Gminy zaprezentował Radzie Gminy sprawozdanie z realizacji Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi za 2022 rok – sprawozdanie stanowi załącznik do protokołu.

Realizując porządek obrad, Przewodniczący obrad oddał głos przedstawicielom stowarzyszeń, które realizują zadania powierzone przez Gminę w drodze konkursu, w następującej kolejności”:

- Pan Andrzej Zaremba – Prezes Gminnego Ludowego Klubu Sportowego „Jeżów Sudecki”,
- Pan Władysław Jagiełło – Prezes Euroregionalnego Centrum Modelarskiego,
- Pan Rafał Koko – Prezes Ludowego Klubu Sportowego „Lotnik”,
- Pan Roman Hajdamowicz – Prezes Moto Klubu Siedlęcín.

Stowarzyszenia przedłożyły sprawozdania z działalności, które stanowią załączniki do protokołu. Przewodniczący obrad podziękował za działalność, podkreślając, że stowarzyszenia korzystają nie tylko ze środków z dotacji, ale pozyskują środki z różnych źródeł i wnoszą duży wkład osobowy do działalności, jako pracę społeczną.

Wójt w swojej wypowiedzi podziękował za pracę i stworzenie różnorodności zajęć dla wszystkich grup społecznych i wiekowych. Duże zaangażowanie w pracę zaowocowało wysokimi wynikami we współzawodnictwie na szczeblu powiatowym i wojewódzkim. Działalność stowarzyszeń pokazuje nam, że nie ma ograniczeń wiekowych, bo nawet 100- latkowie angażują się w działalność, przykładem jest p. Franciszek Porwik, który ukończył 100 lat i nadal jest czynnym modelarzem. Docenieniem jego aktywności jest przyznana dla niego nagroda Błękitne Skrzydła.

Wszyscy uczestnicy posiedzenia podziękowali brawami sportowcom i działaczom.

Realizując porządek obrad, Przewodniczący obrad przekazał głos przedstawicielom Ochotniczych Straży Pożarnych. W pierwszej kolejności głos zabrał dh Stanisław Leszcz – Prezes Zarządu Gminnego OSP, który przedstawił sprawozdanie za 2022 rok - sprawozdanie w załączeniu do protokołu.

Następnie sprawozdania złożyli:

- dh Stanisław Leszcz – Ochotnicza Straż Pożarna w Czernicy,
- dh Jacek Gawroński – Ochotnicza Straż Pożarna w Dziwiszowie,
- dh Tomasz Karmelita – Ochotnicza Straż Pożarna w Jeżowie Sudeckim,
- dh Mateusz Bławat – Ochotnicza Straż Pożarna w Siedlęcínie.

(Sprawozdania stanowią załączniki do protokołu).

Przedstawiciele w swoich sprawozdaniach zawarli również swoje potrzeby, takie jak: zakup nowego samochodu dla Dziwiszowa i Siedlęcína, budowa lub rozbudowa remizy strażackiej w Siedlęcínie.

Przewodniczący obrad w swojej wypowiedzi podziękował ochotnikom za ratowanie życia i mienia mieszkańców oraz Wójtowi Gminy i Radzie za przeznaczanie środków na zakup nowych samochodów i budowę remiz strażackich.

Pan Wójt podziękował strażakom za dbałość o sprzęt i remizy, która jest na wysokim poziomie. Podczas zebrań sprawozdawczych jednostek OSP oraz na zebraniu Zarządu Gminnego strażacy wypowiadali się na temat swoich potrzeb. Jesteśmy świadomi, że sprzęt się starzeje i zużywa, i trzeba będzie zakupywać sprzęt najnowszej generacji, aby skuteczność naszej straży była na wysokim poziomie. Corocznie budżety dla straży są zwiększane, strażacy za udział w akcjach nie pobierają ekwiwalentu tylko środki przekazywane są na doposażenie jednostek. Złożyliśmy podczas spotkania podziękowania Senatorowi Krzysztofowi Mrozowi za pomoc w pozyskaniu dotacji na zakup samochodu dla OSP Jeżów Sudecki. W kolejnym punkcie porządku obrad Rada Gminy omówiła i przyjęła uchwały zawarte w porządku obrad.

Wójt Gminy w sprawozdaniu poinformował Radę Gminy o wydanych zarządzeniach za okres do dnia 30 stycznia do 26 kwietnia 2023 roku oraz o uczestnictwie w spotkaniach, posiedzeniach:

- uroczystość związana ze 100-leciem urodzin mieszkanki Dziwiszowa p. Heleny Farbotko,
- spotkanie w sprawie organizacji ruchu na drodze przy Misiowej Polanie w Jeżowie Sudeckim, która ułatwi ruch samochodowy na tej drodze,
- 11.04.2023 r. posiedzenie Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Gminnego Ośrodka Zdrowia w Jeżowie Sudeckim, Kierownik wraz z księgową przedstawili sprawozdanie finansowe za 2022 rok oraz poinformowali o pracy ośrodków i problemach kadrowych,
- 16.04.2023 r. uczestniczenie w uroczystości święcenia Biskupa Pomocniczego w Legnicy,
- 17.04.2023 r. spotkanie w Urzędzie Marszałkowskim ws. odebrania promesy na 5 mln zł na inwestycję - realizacja zadania V etapu wodociągowania i kanalizacji Jeżowa Sudeckiego wraz z modernizacją przepompowni. Po uruchomieniu Programu Inwestycji Strategicznych jest możliwość zaktualizowania dokumentacji i wykonania zadania w części zachodniej Jeżowa Sudeckiego. Po zakończeniu tego zadania będzie można przystąpić do aktualizacji dokumentacji wykonania kanalizacji w Siedlęcinie obejmującej obszar ulicy Topolowej i Długiej,
- postępowanie przetargowe ws. remontu ulicy Górnej w Siedlęcinie zostało unieważnione ze względu na wysokie stawki, jakie zaproponowali oferenci. Wystąpiliśmy o wydłużenie promesy i będzie ogłaszany kolejny przetarg z mniejszym okresem gwarancji. Jeżeli przetarg zostanie rozstrzygnięty, to zakończenie prac nastąpi w 2024 roku. Koszty oświetlenia przy drodze powiatowej będą finansowane przez Gminę, koszt 1.200 – 1.300 mln zł, po wykonaniu oświetlenia finanse zostaną przekazane Gminie. Finansowanie tego zadania - 2024 rok,
- budowa kanalizacji na ulicach Szybowcowej, Lotniczej, Sztormowej, przetarg został unieważniony ze względu na wysokie stawki, ogłosimy kolejny przetarg i jeśli będzie potrzeba, dołożymy nasze środki z budżetu gminy, aby podpisać umowę na realizację zadania,

- zakończyło się postępowanie ws. naboru wniosków na remont zabytków. Gmina przyjmowała wnioski, które zostały po weryfikacji wysłane do Polskiego Ładu.

Wnioski zostały złożone przez:

1. Właściciela pałacu w Dziwiszowie - 3,5 mln zł,
2. Parafię Czernica na wykonanie izolacji pionowej i poziomej kościoła pw. św. Jadwigi Śląskiej – 500 tys. zł.
3. Parafię Czernica na ratunkową renowację dzwonnicy po kościele ewangelickim w Czernicy – 3,5 mln zł.
4. Parafię Czernica na renowację polichromii i odsłonięcie fresków w kościele pw. św. Wawrzyńca.
5. Parafię Siedlęcin na remont posadzki w kościele pw. Najświętszej Marii Panny – 500 tys. zł oraz remont dachu na kościele św. Mikołaja – 500 tys. zł.
6. Stowarzyszenie Wieża Książęca w Siedlęcinie na remont oficyny – 3,5 mln zł.
7. Parafię Jeżów Sudecki na remont muru cmentarnego - 500 tys. zł.
8. Właściciele Domu Gwarków na remont dachu – 500 tys. zł.

W interpelacjach i zapytaniach Radnych nie złożono żadnego dokumentu.

W sprawach różnych poruszono następujące sprawy:

#### ***Radna Katarzyna Łobocka***

1. Zamontowanie barierki zabezpieczającej przy potoku przy Ekomuzeum w Chrośnicy.
2. Przy Ekomuzeum zarwała się część drogi nad przepustem.

#### ***Radna Lidia Kaczmarczyk Pałucha***

Odkrzaczenie i wyczyszczenia koryta potoku Złotucha w Dziwiszowie. Rosnące drzewa i roślinność stwarzają zagrożenie powodziowe.

#### ***Radny Kazimierz Lewaszkiewicz***

1. Likwidacja wycieku szamba Dziwiszów 70.
2. Wycięcie drzew na skarpie przy posesji Dziwiszów 74.
3. Brak lampy oświetleniowej przy posesji - Płoszczyzna 26.
4. Naprawa ulicy Widok w Dziwiszowie.

#### ***Radny Krzysztof Ślimakowski***

1. Domialowanie poboczy przy ulicy Ogrodowej (odcinek za tunelem).
2. Na ulicy Długiej w Siedlęcinie przy przystanku autobusowej jest wystający krawężnik. Rada Gminy 11 głosami „za” i 1 głosem „wstrzymującym się” przyjęła protokół z XL Sesji Rady Gminy.

Posiedzenia sesji zostały zarejestrowane w formie elektronicznej. Transmisje na żywo oraz rejestracje dźwięków znajdują się na stronie internetowej Gminy Jeżów Sudecki w zakładce e-sesja oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Jeżów Sudecki.

*Redakcja*

## ***II turniej im. Tadeusza Chwałka***

Za nami turniej im. Tadeusza Chwałka. To już druga edycja upamiętniająca byłego prezesa klubu LKS Lotnik Jeżów Sudecki.



W niedzielę, 11 czerwca br., na sześciu boiskach jednocześnie odbywały się turnieje trzech kategorii wiekowych (Skrzat, Żak i Orlik). Do Jeżowa zawitało łącznie 28 zespołów! Turniej rozpoczął się o godz. 10:00 i trwał do ok. godz. 15:00. Na boisku w Jeżowie pojawili się nie tylko zawodnicy, trenerzy i ich rodzice, ale również grono osób związanych z klubem, znajomi i mieszkańcy Jeżowa Sudeckiego. Całość imprezy umilił grill, a także pyszne ciasta i inne smakołyki. Dzieci, które przybyły w innym celu niż rozgrywanie meczów

## ***VIII Międzynarodowy Obóz Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych***

W dniach 09-11 czerwca 2023 r. w Jeżowie Sudeckim odbył się VIII Międzynarodowy Obóz Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. W obozie uczestniczyły 4 drużyny MDP z gminy Jeżów Sudecki oraz drużyna z niemieckiej gminy partnerskiej Vierkirchen.



Tegoroczny obóz został zorganizowany przez OSP Jeżów Sudecki ze środków własnych OSP, oraz środków Urzędu Gminy Jeżów Sudecki, jak również przy ogromnym wsparciu finansowym i merytorycznym ze strony Komendy Głównej PSP.

Wszyscy uczestnicy obozu zakwaterowani zostali w namiotach przy remizie OSP w Jeżowie Sudeckim.

piłkarskich, mogły oddać się zabawie na specjalnie ustawionych dmuchańcach i przy okazji zjeść watę cukrową. W powietrzu czuć było świetną atmosferę, a pogoda idealnie nam dopisała podczas tego eventu.



Przede wszystkim celem była bardzo dobra zabawa, a nie rywalizacja, nie prowadzono klasyfikacji końcowej, a każdy wyjechał z pamiątkowym medalem! *Dziękujemy wszystkim obecnym, że byliście z nami i stworzyliście kolejne wspólne chwile radości, które zapewne będą nam towarzyszyć jeszcze przez dłuższy czas!*

*Autor tekstu: Sandra Baranowska  
Autor zdjęć: Arkadiusz Wiśniewski*

Każdy dzień był doskonale rozplanowany i realizowano zajęcia zgodnie z harmonogramem. Młodzież uczestniczyła chętnie we wszystkich grach i zabawach zręcznościowych mających na celu doskonalenie umiejętności pracy zespołowej. Jednodniowa wycieczka autokarowa uczestników obozu do zamku Książ na pewno pozwoliła przybliżyć naszym przyjaciołom kawałek historii naszego kraju, a piesze wycieczki zapoznać się z bogatą przyrodą naszego regionu.

Pożegnanie odbyło się z miłymi wspomnieniami i z obietnicami dalszych kontaktów z druhami i druhami z Niemiec, a także zapewnieniem spotkania w następnym roku w Niemczech.



*Agnieszka Bojko*

## Modelarskie podsumowanie roku szkolnego 2022/2023

Miniony rok szkolny w Euroregionalnym Centrum Modelarskim był bardzo bogaty w imprezy, wydarzenia modelarskie i szybowcowe. Większość z nich z okazji 10-lecia naszego Centrum Modelarskiego i 100-lecia szybownictwa w Jeżowie Sudeckim-Grunau. Pomysł i organizacja obchodów były inicjatywą Stowarzyszenia przy współudziale Gminy Jeżów Sudecki. Obchody w ramach realizacji projektu pn. 100-lecie szybownictwa Jeżów Sudecki-Grunau rozpoczęliśmy od warsztatów modelarskich i pokazów w gminie partnerskiej Paseki nad Jizerou. Kolejnym wydarzeniem był Rajd Gmin Partnerskich "Śladami szybowcowej



historii Jeżowa Sudeckiego", zawody modelarskie, Konferencja z okazji 100-lecia szybownictwa, oraz zawody "Młodzi szybownicy na start". W ramach dotacji udzielonej przez Gminę Jeżów Sudecki na realizację zadania pn. "Piknik lotniczy" Stowarzyszenie było współorganizatorem tego wydarzenia, które odbyło się w dniach 20-21 maja br. na Górze Szybowcowej w Jeżowie Sudeckim. Poza tymi wydarzeniami odbyło się wiele imprez i zawodów zawartych w kalendarzu imprez, takich jak: święto latawca, balonowe spotkania z Mikołajem, międzynarodowe zawody do punktacji o puchar Polski w klasie FiN i zawody "Młodzi lotnicy na start". W kwietniu delegacja modelarzy i pilotów z Aeroklubu Jeleniogórskiego odwiedziła najstarszą szkołę szybowcową na świecie w niemieckiej miejscowości Wasserkuppe. Jest to miejsce, skąd szybownicy przyjechali do Grunau - Jeżowa Sudeckiego, aby założyć szkołę szybowcową.

Najwięcej imprez skumulowało się w maju i czerwcu. Zaczęliśmy od wycieczki do Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie, w której brało udział 50 osób - modelarze, rodzice i przyjaciele naszej modelarni. Byliśmy współorganizatorami dwudniowego pikniku lotniczego na Górze Szybowcowej, gdzie przeprowadziliśmy warsztaty dla dzieci oraz zorganizowaliśmy spotkanie z pilotem wojskowym płk. Bogdanem Likusem. Spotkanie odbyło się w naszym hangarze i uczestniczyło w nim ponad 50 osób. Pod koniec maja, po raz kolejny, do Jeżowa Sudeckiego



zjechali miłośnicy starych szybowców, wśród nich legendarny Grunau Baby II.

Następną imprezą, jaką zorganizowaliśmy, był "Odlotowy Dzień Dziecka", który przeprowadziliśmy po raz pierwszy. Uczestniczyło w nim ponad 80 dzieci z Powiatu Karkonoskiego. 10 czerwca to już "X Karkonoskie spotkania modelarzy", na które przyjechało ponad 40 modelarzy z całej Polski i Niemiec ze swoimi wspaniałymi dużymi modelami szybowców i samolotów. Podsumowując: miniony rok szkolny zaliczam do bardzo udanych. Otrzymaliśmy nagrodę Starosty Karkonoskiego "Karkonosz", a nasi modelarze młodszy zdobyli 25 medali na zawodach. Przeprowadziliśmy prawie 30 warsztatów w szkołach, przedszkolach i na imprezach.



*Za pracę i zaangażowanie bardzo dziękuję instruktorom: Krzysztofowi Bańskiemu, Darkowi Dukowiczowi, Marcinowi Gurtatowskiemu, Agnieszce Sowińskiej, Janowi Goździewskiemu, Krzysztofowi Malczukowi, Rafałowi Wiaderkowi. Dziękuję Panu Wójtowi Edwardowi Dudkowi, pracownikom Gminy, państwu Miroś, rodzicom za pomoc przy organizacji zawodów, panu Jackowi Musiałowi i wszystkim przyjaciółom i sympatykom naszej modelarni.*

*Władysław Jagiello  
Prezes Stowarzyszenia*

## ***VII Turniej w Siatkówe Parami o puchar Prezesa GLKS "Jeżów Sudecki"***

W piątek, 16 czerwca 2023 r., w sali gimnastycznej w Siedlęcinie rozegrano VI turniej piłki siatkowej par o puchar Prezesa Gminnego Ludowego Klubu Sportowego "Jeżów Sudecki".

Do rywalizacji przystąpiło 9 drużyn. Po rozegraniu wszystkich meczy ustalono klasyfikację:

- I miejsce** Michał Jaczenia i Yasin Budak,
- II miejsce** Tomasz Sikora i Jarosław Rzymek,
- III miejsce** Paula Szustka i Kamil Jankowiak.

***Wszystkich uczestnikom gratulujemy !***



*Andrzej Zaremba*

## ***Wizyta zespołu ludowego Dziwiszowianki w Czechach***

W niedzielę, 3 lipca 2023 roku, na zaproszenie zaprzyjaźnionej czeskiej gminy Bozkov, Dziwiszowianki oraz delegacja z Gminy uczestniczyli w uroczystościach odpustowych w kościele pw. Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny i w święcie Gminy Bozkov.

Uczestniczyliśmy w uroczystej, celebrowanej Mszy św. Naszą delegację przywitał ojciec Krzysztof Mikuszewski, proboszcz misyjny parafii w Bozkovie i Pasekach n/J. Mszę odpustową odprawił zaproszony ksiądz Emanuel pochodzący z Nigerii. Podczas nabożeństwa zaśpiewaliśmy " Barkę", ulubioną pieśń papieża św. Jana Pawła II.



W Bozkovie odbywał się dwudniowy festyn odpustowy obfitujący w wiele atrakcji. Na scenie wystąpili m.in.: orkiestra dęta "Semilská 12", dziecięcy teatr kukiełkowy "Kozlik" oraz Dziwiszowianki, które zaśpiewały polskie piosenki ludowe. Występ naszego zespołu zyskał uznanie gospodarzy, a w podziękowanie Starosta Bozkova podarował każdej Dziwiszowiance czerwoną różę.

W pobliżu sceny znajdowały się tradycyjne atrakcje odpustowe, karuzele, strzelnica, zamki dmuchane, kramy z jedzeniem, pić i zabawkami.



*Dziewiszowianki bardzo dziękują za zaproszenie, była to miła spędzona niedziela u naszych przyjaciół w gminie Bozkov w Czechach.*

*W imieniu całego zespołu K. Wójcik*

## 9. ŚLEŻAŃSKI BIEG MŁODZIEŻOWY - OGROMNY SUKCES !

7 czerwca 2023 r. wieczorem - tak, tak, wieczorem, młodzi biegacze z Siedlęcina wzięli udział w bardzo mocno obsadzonym biegu, który odbył się na stadionie miejskim w Sobótce.

W biegu dzieci i młodzieży przygotowanym przez Klub Biegacza w Sobótce wzięło udział prawie 600 uczestników. Szkołę w Siedlęcinie reprezentowało 5 biegaczy.



O 19:15 pierwsi wystartowali z sukcesem uczniowie klasy III: Franek i Wiktor na dystansie 800 m /dużo/. Następni nasi zawodnicy: Robert, Kamil,



i Nataniel pobiegli na 1600 m w swoich kategoriach. Tu również były sukcesy. Każdy uczestnik otrzymał pakiet startowy, medal uczestnictwa, na podium statuetki niedźwiedzia, a najlepszych 6 osób w swoich kategoriach - bony SODEXO od 50 do 200 zł.

Po biegach musieliśmy zostać do końca, ponieważ wszyscy nasi biegacze byli nagradzani. Zrobiło się ciemno /nawet aparat zastrajkował przy ostatnich zdjęciach/.

Nasi uczniowie, wśród dużej konkurencji zawodników, osiągnęli wyniki:



### I MIEJSCE

Robert Wekłyk w biegu na 1600 m rocznika 2010

Kamil Gromala w biegu na 1600 m rocznika 2009

### III MIEJSCE

Franciszek Danio w biegu na 800 m rocznika 2013

### V MIEJSCE

Nataniel Garbowski w biegu na 1600 m rocznika 2009

### VI MIEJSCE

Wiktor Niziurski w biegu na 800 m rocznika 2013



**GRATULUJEMY OSIĄGNIĘCIA OGROMNEGO  
SUKCESU !**

*Andrzej Zaremba*



## **Wywiad z panem Józefem Balikiem - wieloletnim pracownikiem Zakładów Szybowcowych Jeżów Sudecki.**

*Jak i kiedy zaczęła się Pana ścieżka zawodowa w Zakładach Szybowcowych przy ul. Długiej 93 w Jeżowie Sudeckim?*

p. J. Balik - Jeśli mnie pamięć nie myli, to w lipcu 1966 roku szukałem zatrudnienia, uczyłem się wieczorowo w technikum meblarskim i od znajomego dowiedziałem się, że warto złożyć podanie o pracę w Jeżowie Sudeckim, bo to duże zakłady i zatrudniają stolarzy, więc może akurat trafię na jakąś rotację pracowników. No i udało mi się rozpocząć pracę.

*Od 1966 roku minęły 54 lata, a więc sporo. Jak długo pracował Pan w tych zakładach?*

Pracowałem z kilkanaście latami przerwy do 2013 roku, nie pamiętam dokładnej daty zakończenia pracy, ale sądzę, że co najmniej 35 lat przepracowałem w tym jednym zakładzie. Pamiętam więc czasy państwowej przynależności do centrali w Bielsku Białej jako Szybowcowy Zakład Doświadczalny i specyfikę produkcji w czasach PRL - u. Pod koniec lat 90 - tych, obserwując powolne "umieranie" zakładu ze względu na ogólny kryzys gospodarczy oraz powszechne procesy prywatyzacyjne związane z transformacją gospodarki w Polsce, zdecydowałem się na kilkuletni wyjazd do USA, dlatego ominął mnie czas upadłości zakładu w roku 1999 i jego prywatyzacji po roku 2001. Jednak po moim powrocie nawiązałem kontakt z nowym właścicielem, Panem Henrykiem Mynarskim i powróciłem tutaj do pracy na kilka lat w niepełnym wymiarze godzin, będąc już na emeryturze. Pracowałem nie tylko jako pracownik montażu, lecz także instruktor i doradca dla młodszych pracowników, gdyż sił miałem już znacznie mniej, ale wiedzę dotyczącą każdego elementu budowy lub naprawy szybowców wciąż pełną. Poza tym, już od samego początku mojej pracy w zakładzie, wyznaczono mnie do prowadzenia edukacyjnych pogadanek i szkoleń dla młodzieży, otrzymałem kilka dyplomów gratulacyjnych za liderowanie takim spotkaniem, więc chyba miałem jakieś predyspozycje w tym kierunku.

*Dlaczego tak długo pracował Pan właśnie w tym jednym zakładzie i co konkretnego Pan tam wykonywał?*

Niewiele później, w roku 1971, zatrudniła się w biurze moja żona Maria, która także pracowała całe swoje zawodowe życie w tym jednym zakładzie, bodajże do 2001 roku. Razem jeździliśmy do i z pracy, spędzaliśmy razem de facto cały dzień i lubiliśmy tam pracować - a to ważne. Po drodze odbieraliśmy ze Szkoły Podstawowej nr 12 przy ul. Grunwaldzkiej syna Tomasza, więc myśląc pragmatycznie, dało się tak żyć całkiem znośnie. Dopowiem przy tej okazji, że syn także pracował dwa miesiące w zakładach jako praktykant u Pana Mynarskiego, gdyż pokochał szybowce, nie za fakt latania nimi, lecz jako "hand made", czyli rzemieślnicze

statki powietrzne. Co konkretnie wykonywałem? Prawie wszystko! Zacząłem pracę jako stolarz, a zakończyłem, jako dyplomowany mistrz, czyli kierownik działów stolarni, montażu i remontu. Nadzorowałem produkcję lub naprawę zgodnie ze ścisłymi wymogami technologicznymi. Byłem także równolegle zatrudniony przez pewien czas, od roku 1984, na jeleniogórskim lotnisku jako mechanik szybowcowy i wykonywałem inspekcje techniczne.

*Jaka była specyfika pracy w pierwszych Pana latach zatrudnienia? Mam na myśli braki produktów, specjalistycznych urządzeń, może jakieś kłopoty z dokumentacją lub oblotem?*

Generalnie nie było większych problemów, produkowaliśmy szybowce drewniane, więc najważniejsze były: jakość wykonania i montaż, każdego z tysiąca elementów składowych. Oprzyrządowanie szybowca nie jest skomplikowane, lakiernia lub narzędziownia metalurgiczna nie miały kłopotów z zaopatrzeniem, więc zakład pracował całkiem wydajnie. Myślę, że zatrudniał około 120 pracowników przy realizacji kontraktów produkcyjnych dla ZSRR, a nawet specjalizował się w produkcji łopatek śmigieł do samolotów na licencji radzieckiej na eksport. Później, z początkiem lat 90-tych, przeważały zlecenia napraw lub przeglądów z krajów Europy Zachodniej, a pod koniec mojej pracy zaczęliśmy małoseryjną produkcję repliki szybowca Salamandra oraz szybowców PW-6.

*Czy może Pan wymienić konkretne mocne i słabe strony przepracowania kilkudziesięciu lat w Zakładach Szybowcowych, jako podsumowanie swojej aktywności zawodowej?*

Jako wadę, czyli smutny fakt, wymienię pensję, która dla nowicjusza w 1969 roku była dobra, ale później, z każdą dekadą, wzrastała minimalnie, i nieproporcjonalnie szybko do kosztów życia lub wynagrodzenia w innych zakładach. W połowie lat 80-tych zarabiałem "przeciętnie", a później już jako kierownik i specjalista "kiepsko". Podobnie było u żony, dwie nasze pensje były tak małe, że musiałem pracować wieczorami i w weekendy w stolarni, aby móc zapewnić rodzinie właściwy komfort życia.

A pozytywy? Ich było więcej! Zawsze kochałem szybowce, niekoniecznie latanie, lecz sam fakt ich mozolnego tworzenia. Świadomość, że potrafiłbym samemu zbudować Bociana, Pirata, Fokę lub Jantara, w sposób całkowicie fachowy i te "drewniane skrzynki", tak pięknie unoszą się później w powietrzu, dawała mi satysfakcję z wykonywanego zawodu. Praca była ciekawa, wymagała sumiennosci i kreatywności w zaistniałych kłopotach. Atmosfera w zakładzie, mam na myśli lata 1969 - 1989, była pozytywna i jako załoga darzyliśmy się szacunkiem, bez zbędnych stresów lub napięć, nie musiałem zmieniać pracodawcy przez tyle lat, dlatego wciąż miło wspominać Jeżów i zakład.

Z szacunkiem warto wspomnieć i przywołać moich dyrektorów, ważne osoby w historii zakładów, czyli Jana Grunwalda, następnie Mariana Bojarskiego i później Aleksandra Bugajskiego, a kierownikiem produkcji był Jan Rymarowicz. Potrafiliśmy profesjonalnie i efektywnie współpracować, mając świadomość, że Zakłady Szybowcowe w Jeżowie Sudeckim są wyjątkowe i cieszy mnie fakt, iż wciąż istnieją oraz funkcjonują.

Dziękuję za rozmowę i życzę dużo zdrowia.

Wywiad oraz inne materiały zostały przekazane Gminie przez syna Tomasza Balika. Pamiątki pochodzące z okresu zatrudnienia Pana Józefa Balika znajdują się w Izbie Pamięci Lotniczej w Euroregionalnym Centrum Spotkań Gmin Partnerskich w Jeżowie Sudeckim. Wywiad został przeprowadzony w 2020 roku.

*Redakcja*

## ***Festyn Rodzinny w Czernicy - Niezapomniane wydarzenie dla lokalnej społeczności***

W sobotę, 10 czerwca br., na boisku wiejskim w Czernicy odbył się niezwykle Festyn Rodzinny, który przyciągnął liczne rodziny i mieszkańców z okolicznych miejscowości. Impreza rozpoczęła się o godzinie 15.00 i trwała aż do późnych godzin nocnych, zapewniając niezapomnianą rozrywkę dla wszystkich uczestników.



Już na samym początku festynu okazało się, że każdy znajdzie coś dla siebie. Dla najmłodszych przygotowano wiele konkursów i atrakcji. Dmuchane zjeżdżalnie rozbudziły dziecięcą radość i zapewniły bezpieczną zabawę. Dzięki uprzejmości właściciela ujeżdżalni i stadniny koni "Kasztelan" w Czernicy dzieci na chwilę mogły przenieść się do krainy Indian i kowboi, dosiadając prawdziwych rumaków. Przyjezdny kiermasz z zabawkami także cieszył się ogromnym zainteresowaniem, dając najmłodszym możliwość znalezienia wymarzonej przytulanki czy nowej ulubionej zabawki.



Nie tylko dzieci miały okazję do świetnej zabawy. Organizatorzy przygotowali też konkursy dla dorosłych,

które wywołały dużą dawkę emocji i śmiechu. Wspaniałe nagrody były dodatkową motywacją do udziału w rywalizacji, a atmosfera pełna uśmiechów sprawiła, że konkursy stały się prawdziwą atrakcją festynu. W ramach festynu odbyły się również warsztaty modelarstwa lotniczego, które przyciągnęły pasjonatów tej dziedziny. Uczestnicy mieli okazję pogłębić swoją wiedzę i umiejętności, tworząc unikalne modele samolotów. To niezwykle kreatywne zajęcie wzbudziło duże zainteresowanie i spotkało się z uznaniem ze strony uczestników. Na festynie nie zabrakło też sportowych emocji. Mecz piłki nożnej rozegrany między drużyną OSP w Czernicy, a resztą młodzieży przyciągnął sporą grupę kibiców. Wzmoczona rywalizacja, widowiskowe akcje i ciekawe zagrania sprawiły, że mecz był prawdziwym widowiskiem dla wszystkich obecnych. W trakcie festynu strażacy OSP w Czernicy zaprezentowali pokazy wozu bojowego, dzięki czemu uczestnicy mieli okazję zobaczyć ich sprzęt i poznać ich codzienną pracę na rzecz lokalnej społeczności. To ważne wydarzenie nie tylko dostarczyło informacji na temat działań strażaków, ale



również ukazało ich profesjonalizm i poświęcenie. Miłośnicy słodkości mieli okazję uczestniczyć w konkursie ciast, w którym wzięły udział utalentowane gospodynie z Czernicy oraz Proboszcz Tomasz Tytera. Ich wypieki rozbudziły apetyt uczestników, a zapach i smak wywołały prawdziwą ucztę dla podniebienia. Różnorodność ciast była imponująca i pokazała bogactwo kulinarnych tradycji lokalnej społeczności. Nie mogło również zabraknąć występów artystycznych. Chór "Czerniczanki" ze Szkoły Podstawowej w Czernicy zachwycił publiczność swoim pięknym śpiewem, a młody utalentowany artysta Arkadiusz Skóra zaprezentował swoje wokalne umiejętności, trafiając w serca słuchaczy. Dodatkowo, żeńska grupa taneczna ze



Szkoły Tańca Beaty i Tomasza Tabor z Jeleniej Góry zaprezentowała widowiskowe układy taneczne, które podbiły serca wszystkich obecnych. Na festynie każdy mógł również delektować się pysznym jedzeniem. Firma MaBaKi z Czernicy serwowała pyszną pizzę, frytki i inne smakołyki, które cieszyły się ogromnym powodzeniem. Organizatorzy dodatkowo zadbali o pyszny poczęstunek, serwując aromatyczną zupę gulaszową oraz kanapki z pysznym smalczykiem i ogórkami. Nie brakowało również kiełbasek z grilla i innych smakowitych przysmaków, które zadowolili podniebienia wszystkich uczestników. Imprezę uświetniła także moc dobrej muzyki, która towarzyszyła uczestnikom przez cały wieczór. Rytm i melodie zachęcały do tańca.

Ogromne brawa i podziękowania należą się organizatorom imprezy, której główną pomysłodawczynią była pani Sołtys Ewa Smolnicka. Wielki wkład w organizację mieli również wszyscy członkowie Rady sołeckiej, a wsparcie i zaangażowanie Przewodniczącego Rady Gminy Jeżów Sudecki, pana Wacława Lesika, było nieocenione. Podziękowania należą się również pani

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Czernicy oraz pani Annie Skóra oraz Chórowi "Czerniczanki", których występ przyczynił się do powstania wspaniałej atmosfery w trakcie festynu. Dziękujemy pani Kasztelan za sprawienie wielkiej radości dzieciom, które mogły, czasem pierwszy raz w życiu, obcować ze wspaniałymi zwierzętami, jakimi są konie. Podziękowania należą się także wszystkim osobom, które zaangażowały się w przygotowanie i przeprowadzenie tego wyjątkowego wydarzenia. BRAWO! Festyn Rodzinny w Czernicy już teraz zapisze się w pamięci uczestników jako niezapomniane wydarzenie, które zjednoczyło lokalną społeczność i dostarczyło radości, zabawy oraz kulinarnej rozkoszy. To właśnie takie inicjatywy przyczyniają się do budowania więzi społecznych i tworzenia wyjątkowej atmosfery w naszej wspólnocie. Czernica może być dumna z tak udanego festynu i już niecierpliwie czeka na kolejne podobne wydarzenia.



*Janusz Malczewski*

## ***W poszukiwaniu ostatniego śniegu***

Coroczne spotkanie Gmin Partnerskich Jeżowa Sudeckiego i Paseki nad Jizerou w tym roku odbyło się 19 maja. Miłośnicy wędrowania wyruszyli "W poszukiwaniu ostatniego śniegu" z samego rana, by



spotkać się w Dolnośląskim Centrum Sportu Polana Jakuszycka.

Dyrektor Generalny Centrum Sportu oprowadził polsko-czeską grupę po obiekcie, przedstawił cele, możliwości, zakres działania tego otwartego we wrześniu 2022 roku obiektu. Centrum ma zapewnić możliwości treningu oraz organizowania zawodów sportowych na

światowym poziomie. Znajdziemy tu m.in. zewnętrzne boisko, strzelnicę biathlonową, trasy rolkowe, siłownię, basen, zaplecze sportowe, restauracje, parking i 200 miejsc noclegowych. Praktycznie pod drzwiami Centrum można dojechać pociągiem, gdyż stacja kolejowa szklarska Poręba-Jelenia Góra znajduje się przed wejściem do obiektu.



Godzinę później pięciokilometrowa trasa powiodła wycieczkę do Stacji Turystycznej Orle. Powstała ona w budynkach po hucie szkła Karlstal-Orle. Historycznie mieściła się w nich także leśniczówka

i stacjonowała tam Straż Graniczna. Obecnie schronisko Orle pełni funkcję przystanku na trasach wycieczek pieszych i rowerowych, a zimą narciarstwa biegowego.

Po krótkim odpoczynku, przy pięknej pogodzie, można było ruszyć do mostu na Izerze, po drodze podziwiając okazałą granitową skałę nazywaną Granicznikiem o wysokości 12 m. Most na Izerze od 1710 roku pełni rolę mostu granicznego. Pierwotnie drewniany, przebudowany w 1901 roku most rozporowy zaliczał się do pionierskich rozwiązań budownictwa drogowego z użyciem żelbetonu. Sama trasa, która była jednym z najważniejszych traktów komunikacyjnych w Górach Izerskich, zwana jest Starą Drogą Celną albo Starą Szklarską Drogą. Nieopodal mostu na Izerze, już po czeskiej stronie w kierunku Bukovca, znajduje się mostek na Jizerce. Tu można przeżyć dreszczyk emocji, zwłaszcza jeśli ma się lęk wysokości.

W drodze powrotnej można było cieszyć się słońcem, zielenią, i śpiewem ptaków. Dostrzec udało się m.in. krzywodzioba.

Spotkania mieszkańców Gmin partnerskich mają na celu poznawanie i promowanie terenu po obu stronach granicy.

*Redakcja*

## Koncert w Czechach



W niedzielę, 21 maja, dziecięcy chór ze szkoły w Jeżowie Sudeckim pod batutą pani Anny Szewczuk gościnnie koncertował w zaprzyjaźnionych gminach czeskich. Dzieci zaśpiewały i zagrały w dwóch kościo-



łach: w Bozkovie w kościele pw. Zwiastowania Marii Panny i w Pasekach nad Jizerou w kościele pw. św. Wacława. Wiosenny chłód zabytkowych budowli rozgrzały radosne, pełne energii głosy polskich dzieci. Występy bardzo podobały się mieszkańcom i gospodarzom, którzy ugościli przybyłych serdecznie i zaprosili na kolejne występy.

*Redakcja*

## Sukcesy biegaczy z Siedlęcina

Młodzi biegacze z Siedlęcina wzięli udział w biegach ulicznych i przełajowych zorganizowanych przez różne stowarzyszenia.



1. BIEG "PIŁAWSKA SKAŁKA" - Piława Górna - 16.04.2023 r.

### **I miejsce**

Franciszek Danio

### **II miejsce**

Maja Fornal

### **III miejsce**

Konrad Sas

Szymon Paszek



2. STREFOWE BIEGI PRZEŁAJOWE LZS - Rakowice Wielkie - 18.04.2023 r.

### **I miejsce**

Kamil Gromala

### **III miejsce**

Franciszek Danio

### **IV miejsce**

Nataniel Garbowski

### **VI miejsce**

Iwo Domaradzki



3. MISTRZOSTWA POWIATU LZS - Mysłakowice - 21.03.2023 r.

### **I miejsce**

Kamil Gromala

### **II miejsce**

Paula Garbowska

Iwo Domaradzki

### **IV miejsce**

Nataniel Garbowski



4. MEMORIAŁ BIEGOWY IM. M. FLUDRA - Wleń - 22.04.2023 r.

### **I miejsce**

Szymon Paszek

Wiktor Wesołowski

Nataniel Garbowski

### **III miejsce**

Sara Kowalik

Izabela Marszałek

Paula Garbowska



**Wszystkim młodym sportowcom  
GRATULUJEMY i DZIĘKUJEMY !**

*Andrzej Zaremba*

## ***Efekty realizacji działań PROW 2014-2020 na terenie LGD Partnerstwo Izerskie***

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania-Partnerstwo Izerskie swoim zasięgiem obejmuje 18 gmin Pogórza Izerskiego. W latach 2016-2023 na obszarze LGD w ramach celu pierwszego LSR "Obszar Partnerstwa Izerskiego rozwinięty gospodarczo" celu szczegółowego 1.1. Obszar o rozwiniętej przedsiębiorczości w oparciu o lokalne zasoby z zachowaniem zasad ochrony środowiska realizowane były działania PROW 2014-2020, które dotyczyły:

- Podejmowania działalności gospodarczej
- Rozwoju działalności gospodarczej
- Tworzenia inkubatorów przetwórstwa lokalnego

W ramach celu drugiego "Lokalne społeczności aktywnie współpracujące i utożsamiające się z Partnerstwem Izerskim" realizowane były działania skierowane do mieszkańców obszaru poprzez:

- cel szczegółowy 2.1 Przyjazna przestrzeń publiczna pobudzająca aktywność Partnerstwa Izerskiego:
  - 2.1.1. Aktywizacja i integracja społeczności lokalnej
  - 2.1.2 Współpraca i partnerstwo w oparciu o lokalne zasoby
  - 2.1.3 Dobro wspólne źródłem aktywizacji społeczności lokalnej
  - 2.1.4 Działania administracyjno- informacyjne prowadzone przez biuro LGD
- cel szczegółowy 2.2. Ochrona lokalnych zasobów
  - 2.2.1. Wspieranie ochrony środowiska poprzez inicjatywy proekologiczne i chroniące lokalne zasoby
- cel szczegółowy 2.3. Promocja regionu i jego walorów
  - 2.3.1 Tworzenie i rozwijanie oferty regionu w oparciu o lokalne zasoby

Projekty wybierane w ramach Lokalnej Strategii Rozwoju przyczyniają się do osiągnięcia celów LSR, zarówno w tematyce przedsiębiorczości jak i aktywności społeczności lokalnej. Kryteria wyboru w ramach przedsiębiorczości dotyczyły przede wszystkim innowacyjności, która oceniana była w skali miejscowości, gminy lub całego obszaru LGD. Ponadto ważnym kryterium było zastosowanie rozwiązań sprzyjających ochronie środowiska i klimatu oraz ocena przynależności do grupy defaworyzowanej. Do grup defaworyzowanych zdiagnozowanych na obszarze LGD zaliczamy kobiety, osoby młode do 35 roku życia, osoby



powyżej 50 roku życia oraz bezrobotnych. Beneficjent mógł otrzymać punkty za przynależność do grupy defaworyzowanej bądź za deklarację, że zatrudni osobę, stworzy

miejsce pracy dla osoby ze wskazanej grupy. Punkty przyznawane były również za wkład własny w realizację projektu czy wykorzystanie lokalnych zasobów. Na obszarze LGD Partnerstwo Izerskie w ramach naborów związanych z podejmowaniem działalności gospodarczej zostało zreali-



zowanych już 50 projektów, natomiast 34 są jeszcze w trakcie realizacji. Wśród projektów znalazły się operacje związane z rozwojem turystyki, bazy noclegowej, m.in. domki, jurty, pokoje, apartamenty do wynajęcia oraz rozwój bazy gastronomicznej: smażalnia ryb, cukiernie. Projekty dotyczyły także rozwoju usług dla społeczności: m.in. salony urody, usługi budowlane, stolarskie, projektowe, fizjoterapeutyczne, zajęcia edukacyjne i warsztatowe, myjnia samochodowa. Projekty innowacyjne na skalę obszaru LGD to m.in. komora hiperbaryczna, pracownia dendrologiczna, usługi dronem, pracownia protetyczna 3D, pracownia sensoryczna, gabinet fizjoterapii stomatologicznej, gabinet biorezonansu,



stacja ładowania pojazdów elektrycznych, leśna baza edukacyjna dla dzieci. Powstały nowe atrakcje turystyczne regionu, np. wake park, park linowy, stacja wędkarska, wyciąg narciarski, wypożyczalnia sprzętu turystycznego (m.in. rowery, sprzęt wędkarski itp.).

W ramach rozwoju działalności gospodarczej w trakcie realizacji jest jeszcze 9 wniosków, zakończono już 10 operacji w tym zakresie. Firmy z obszaru LGD rozwijały swoją działalność poprzez rozbudowę już oferowanych usług, a także tworząc nową ofertę: powstała wytwórnia lodów naturalnych, Alpakolandia, czyli miejsce do rekreacji i wypoczynku wśród zwierząt, utworzono linię produkcyjną do peletu.

Została wybudowana siedziba firmy zajmującej się fotowoltaiką oraz nowoczesny innowacyjny ośrodek zdrowia, sala bankietowa i pokoje do wynajęcia, hala produkcyjna, restauracje oferujące produkty lokalne. Zakończony został

projekt dotyczący utworzenia inkubatora przetwórstwa lokalnego, który powstał w Świeradowie-Zdroju. Inkubator posiada bogatą ofertę dla lokalnej społeczności, począwszy od przetwórstwa lokalnych produktów (owoce, warzywa), wytwarzanie opłatków, tłoczenie olejów i soków.

W ramach działań związanych z rozwojem infrastruktury turystycznej, rekreacyjnej na obszarze LGD zostały zrealizowane 24 projekty, 14 operacji jest jeszcze w trakcie realizacji. Były to projekty związane z budową ścieżek rowerowych, placów zabaw, siłowni zewnętrznych, wiat i altan rekreacyjnych. Powstał skatepark oraz przystanie dla turysty, centra wsi oferujące miejsce do odpoczynku, rekreacji zarówno dla turystów, jak i mieszkańców obszaru.

Prace konserwatorskie lub restauratorskie przeprowadzono w 6 obiektach zabytkowych, zadania zostały zrealizowane i rozliczone w 100%. W ramach działań związanych



z ochroną środowiska i lokalnych zasobów zgodnie z założeniami strategii zostały zrealizowane i rozliczone 3 projekty obejmujące rewitalizację parków na obszarze LGD. Zrealizowany został projekt własny "Izerska Marka Lokalna".

Dużym zainteresowaniem cieszyły się projekty grantowe skierowane do organizacji pozarządowych, w ramach których przeprowadzono cztery nabory wniosków:

- Projekty grantowe dotyczące przedsięwzięcia Aktywizacja i integracja społeczności lokalnej:

**grant 1.** Doposażenie działalności zespołów folklorystycznych, lokalnych itp.;

**grant 2.** Animacja czasu wolnego, współpraca międzysektorowa, oferta na funkcjonowanie i wykorzystanie potencjału miejsc integracji społecznej

- Projekt grantowy dotyczący przedsięwzięcia "Tworzenie i rozwijanie oferty regionu w oparciu o lokalne zasoby

**grant 3.** Platformy internetowe, pakiety turystyczne, publikacje, targi lokalne itp.

- Projekt grantowy dotyczący przedsięwzięcia "Dobro wspólne źródłem aktywizacji społeczności lokalnej"

**grant 4.** Modernizacja obiektów użyteczności publicznej, budowa małej infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej

W ramach grantu pierwszego zostało zrealizowanych przez organizacje pozarządowe z obszaru LGD 25 projektów, których celem była aktywizacja i integracja społeczności lokalnej poprzez doposażenie podmiotów działających w sferze kultury i społecznej.

Grant drugi został zrealizowany przez 24 organizacje pozarządowe z obszaru LGD. Celem projektu była aktywizacja i integracja społeczności lokalnej poprzez rozwój oferty na funkcjonowanie i wykorzystanie potencjału społeczności lokalnej i miejsc integracji społecznej oraz podjęcie działań w kierunku poprawy współpracy sektorów.

Celem grantu trzeciego było promowanie obszaru objętego LSR poprzez tworzenie i rozwój oferty regionu w oparciu o lokalne zasoby. Beneficjentami operacji było 14 organizacji pozarządowych z obszaru LGD.

W ramach grantu czwartego zostało zrealizowanych 14 projektów przez organizacje pozarządowe z obszaru LGD, których celem była aktywizacja i integracja społeczności lokalnej poprzez budowę infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej na obszarze LGD Partnerstwo Izerskie.

W ramach działań promocyjnych i informacyjnych w gazecie "Echa Izerskie" wydawanej przez LGD zamieszczane są artykuły o zrealizowanych projektach, na stronie www zamieszczane są ulotki promocyjne obrazujące zrealizowane działania PROW 2014-2020. Dzięki możliwości dofinansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 na terenie LGD zrealizowano projekty, które przyczyniły się do poprawy wizerunku izerskiej wsi. Oddolne inicjatywy, pomysłowość i zaangażowanie mieszkańców sprzyjały integracji lokalnej społeczności, tworzyły warunki do rozwoju przedsiębiorczości, zaspakajały potrzeby społeczne i kulturalne mieszkańców LGD. Wszystkie zrealizowane inwestycje skierowane były do lokalnej społeczności, dając możliwość zdobywania nowych umiejętności i rozwoju, przyczyniając się do poprawy warunków życia i wpływając pozytywnie na nasze otoczenie. Realizacja działań przyczyniła się do promocji regionu oraz wzrostu zainteresowania obszarem LGD Partnerstwo Izerskie wśród turystów polskich i zagranicznych.

Wszystkim Beneficjentom działań PROW 2014-2020 gratulujemy wytrwałości i determinacji w dążeniu do osiągnięcia celu i zamierzonych rezultatów.



„Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich : Europa Inwestująca w Obszary Wiejskie”

## XVI Euroregionalne Forum Strażackie



W sobotę, 3 czerwca 2023 r., jednostka OSP Jeżów Sudecki brała udział w XVI Euroregionalnym Forum Straży Pożarnych, które odbyło się u naszych przyjaciół w FFW Arnsdorf-Hilbersdorf w gminie Vierkirchen. Po wspólnej odprawie rozpoczęliśmy ćwiczenia na obiekcie Landkino, które zlokalizowane jest w zabytkowej stodole. Na miejscu zdarzenia podjęto wspólne działania razem ze strażakami z Niemiec i Czech



w celu ewakuacji poszkodowanych oraz ugaszenia „płonącego” budynku. W ćwiczeniach brały udział 3 jednostki z Niemiec, jedna z Czech, karetka Niemieckiego Czerwonego Krzyża oraz zastęp z OSP Jeżów Sudecki. Kolejny rok z rzędu potwierdzono hasło, które otwierało pierwsze wspólne partnerskie Euroregionalne Forum „Bezpieczeństwo przede wszystkim”.



*Agnieszka Bojko*



Urząd Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa nr 63 58-521 Jeżów Sudecki  
[e-mail: gmina@jezowsudecki.pl](mailto:gmina@jezowsudecki.pl) [www.jezowsudecki.pl](http://www.jezowsudecki.pl)  
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257

### Czynny:

Poniedziałek w godzinach 7.30 – 17.00

Wtorek – Czwartek w godzinach 7.30 – 15.30

Piątek w godzinach 7.30 – 14.00

### Kasa czynna jest w godzinach:

Poniedziałek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 16.15

Wtorek – Czwartek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 14.30

Piątek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 13.00

## PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY

PRZYJMUJE INTERESANTÓW  
W SPRAWACH SKARG I WNIOSKÓW  
W KAŻDY PONIEDZIAŁEK  
15<sup>30</sup> DO 17<sup>00</sup>

### „Nasz Dzielnicowy”

Sierż. Dawid Pudło nr tel. 797-306-654, email : [dzielnicowy.armii-krajowej13@jelenia-gora.wr.policja.gov.pl](mailto:dzielnicowy.armii-krajowej13@jelenia-gora.wr.policja.gov.pl).  
Rejon służbowy : teren Gminy Jeżów Sudecki. Dzielnicowy przyjmuje interesantów po uprzednim kontakcie tel. w Rewirze Dzielnicowych w Jeleniej Górze przy ul. Kiepyry 32. Tel. służbowy dzielnicowego jest dostępny tylko w czasie służby dzielnicowego. Informacje dotyczące grafiku służby dzielnicowego można uzyskać u Dyżurnego Komisariatu I Policji Jelenia Góra pod tel: 47-87-31-150 lub u Kierownika Dzielnicowych pod nr tel. 47-87-31-546.  
Sprawy nagłe ( interwencje ) należy zgłaszać pod numerem alarmowym 112.

**WYDAWCA:** Rada Gminy Jeżów Sudecki. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58 - 521 Jeżów Sudecki  
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257 wew. 126, e-mail [radagminy@jezowsudecki.pl](mailto:radagminy@jezowsudecki.pl) Redakcja zastrzega sobie prawo do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych przy redagowaniu gazetki. Materiały do następnego numeru prosimy przekazywać do siedziby redakcji najpóźniej do dnia 31 lipca 2023r. Nakład 500 egz. Druk: Drukarnia EM GRAF.